

Manual de utilizare
Telefon Mobil GSM
Maxcom **MM721**



În cazul în care este necesară asistența tehnică, vă rugăm să contactați departamentul suport la numărul de telefon (48) 32 325 07 00 sau la adresa de email serwis@maxcom.pl

Site-ul nostru:

<http://www.maxcom.pl/>

Pachetul conține:

Telefon Mobil GSM

Încărcător

Cablu USB

Baterie

Manual de utilizare

Certificat de garanție

Cască

Încărcător desktop

Este recomandată păstrarea ambalajului original pentru transportarea ulterioară în bune condiții.

Păstrați factura deoarece aceasta va fi necesară pentru a putea beneficia de garanție.

Notă - Telefonul funcționează în rețelele / 2100MHz GSM 900/1800 și WCDMA 900. Cartela SIM trebuie introdusă corect înainte de pornirea telefonului.

Telefon Mobil GSM 900/1800, WCDMA 900/2100

Tastele mari iluminate

Ecran color

Aparat foto

Slot card de memorie microSD

Tasta de urgență (emite un sunet de alarmă și automat formează și trimite mesaje text către numerele presetate)

Font mare, meniu ușor de utilizat

Difuzor

Agendă telefonică - 500 intrări

Trimiterea și primirea mesajelor text și multimedia

Apelare rapidă până la 7 numere

Afișarea duratei apelului

Sunet ușor de auzit

Bluetooth

Radio

Lanternă

Calculator

Ceas deșteptător

Baterie 800 mAh

Timp de inactivitate de până la 350 de ore

Timp de vorbire

Până la 4,5 ore (2G) *

Până la 2,5 ore (3G).*

Greutate: 85g

* În funcție de condițiile și de puterea semnalului de rețea
GSM

cuprins:

1. Măsurile de Siguranță Importante	8
2. Pornire	9
2.1 Instalarea cartelei SIM și a Bateriei	9
2.2 Încărcarea bateriei;	12
2.2.1 Încărcător desktop (Opțional)	12
2.3 Alertă Nivel Baterie Scăzut	13
3. Descriere Telefon	14
4. Utilizarea telefonului	17
4.1 Pornirea telefonului	17
4.2 Oprirea telefonului	18
4.3 Modul inactiv	18
4.4 Blocare tastatură	20
5. MENIU	20
6. Agenda telefonică	20
6.1 Salvare noi contacte	20
6.2 Vizualizare Contacte	21
6.3 Ștergerea Contactelor	22
6.3.1 Cum puteți șterge un contact unic	22
6.3.2 Cum puteți șterge mai multe contacte	22
6.3.3 Cum puteți șterge toate contactele	23
6.4 Copierea contactelor	23
6.4.1 Cum puteți copia un singur contact	23
6.4.2 Cum puteți copia mai multe contacte	24
6.5 Transferarea Contactelor	24
6.6 Selectați Contacte Multiple	24
6.7 Setări agendă telefonică	25
6.7.1 Apelare Rapidă	25
6.7.2 Numere suplimentare	25
6.7.3 Status memorie	26
6.7.4 Memorie preferată	26
7. Apeluri telefonice	26
7.1 Apelare directă	26
7.2 Apelarea numerelor din agenda telefonică	27
7.3 Apelarea numerelor din Jurnalul de apeluri	27
7.4 Apelare Rapidă	27
7.5 Reglarea volumului de apel	27
7.6 Opțiuni în timpul unui apel	28

7.7	Tasta ICE	28
7.8	Apeluri de urgență	29
7.8.1	Cum Intrați, Ștergeți și Editați Contactele de Urgență	30
7.8.2	Informații utilizator	30
7.8.3	Mesaj text de urgență	30
7.8.4	Dezactivarea sunetului Alertă de Urgență	31
7.8.5	Urgență Mesaj vocal	31
7.8.6	Tastă de urgență	31
7.9	Preluarea apelurilor telefonice	32
8.	Jurnal Apeluri.....	32
9.	Mesaje Text (SMS) și multimedia (MMS)	33
9.1	Crearea și trimiterea mesajelor text	34
9.2	Citirea și trimiterea mesajelor text	35
9.3	Căsuțe Mesaj Text.....	36
9.3.1	Inbox	36
9.3.2	Trimise	36
9.3.3	Ciorne.....	37
9.3.4	Outbox.....	37
9.4	Ștergerea mesajelor text.....	37
9.5	Setări mesaje	37
9.5.1	Mesaje text	37
9.5.2	Mesaje Multimedia.....	38
9.6	Mesageria vocală	39
10.	Extras	39
10.1	Calendar.....	39
10.2	Calculator	40
10.3	Ceas Alarmă.....	40
10.4	Lanternă	41
10.5	Serviciul de rețea.....	41
10.5.1	WAP.....	41
10.5.2	Servicii Cartelă SIM	41
10.6	Managerul de fișiere	42
11.	Imagini.....	42
12.	Radio	44
13.	Multimedia	45
13.1	Vizualizor imagini.....	45
13.2	Recorder video	46
13.3	Video player	46

13.4	Player Audio	47
13.5	Dispozitiv înregistrare voce	47
14.	Setări	48
14.1	Profiluri	48
14.2	Setări telefon	49
14.2.1	Setarea datei și a orei	49
14.2.2	Limbă	50
14.2.3	Ecran și LED-uri semnalizatoare.....	50
14.2.4	Blocare automată tastatură	50
14.2.5	Mod Avion	51
14.3	Rostirea Numerelor cu Voce Tare	51
14.3.1	Rostirea Numerelor de pe Tastatura cu Voce Tare	51
14.3.2	Rostirea Numărului de Telefon care Apelează	51
14.4	Setări de Apelare	51
14.4.1	Apel Reținut.....	51
14.4.2	Apel în așteptare	52
14.4.3	Redirecționare apeluri.....	52
14.4.4	Restricționarea Apelurilor	53
14.4.5	Setări Avansate	53
14.5	Setări de Rețea.....	54
14.6	Conectivitate.....	55
14.6.1	Bluetooth	55
14.6.2	Profil nume punct de acces (APN)	55
14.7	Setări de securitate.....	56
14.7.1	Cod PIN.....	56
14.7.2	Securitate telefon.....	56
14.8	Restabilire Setari de Fabrică.....	56
15.	Conexiuni PC.....	57
16.	FAQ (Depanare)	57
17.	Măsuri de siguranță	60
18.	Garanție.....	61
19.	Informații despre baterie	62
20.	Informații SAR	63
21.	Protecția Mediului	66
22.	Declarație de Conformitate	67

1. Măsuri de Siguranță Importante

Vă recomandăm parcurgerea instrucțiunilor de mai jos pentru a reduce riscurile de utilizare incorectă a telefonului.

- Nu folosiți telefonul în zonele în care utilizarea telefoanelor mobile este interzisă, precum zonele de alimentare cu combustibil sau spitale. Utilizarea telefoanelor mobile în astfel de locuri poate pune în pericol persoanele aflate în zonă. Nu porniți telefonul în cazul în care acesta poate bruia semnalul altor dispozitive!
- Nu folosiți niciodată telefonul în timpul condusului fără a avea accesoriile corespunzătoare.
- Nu folosiți telefonul în spitale, în avion, în punctele de alimentare cu combustibil sau în apropierea materialelor inflamabile.
- Telefonul emite un câmp electromagnetic care ar putea bruia semnalul altor dispozitive electronice, inclusiv al echipamentelor medicale. Producătorii de echipamente medicale recomandă păstrarea unei distanțe de siguranță între telefoanele mobile și dispozitivele medicale implantate, precum stimulatoarele cardiace. Utilizatorii cu dispozitive implantate trebuie să citească și să urmeze recomandările producătorilor de dispozitive medicale implantate. Persoanele care au implantate stimulatoare cardiace nu trebuie să poarte telefonul în buzunarul de la piept și trebuie să utilizeze telefonul

vorbind la urechea opusă dispozitivului medical pentru a reduce la minimum riscul de interferență;

- Atât dispozitivul, cât și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu păstrați telefonul și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor.
- Nu încercați să reparați sau să modificați telefonul. Reparațiile pot fi efectuate doar în centrele autorizate.
- Utilizați numai baterii și încărcătoare originale. Utilizarea accesoriilor neautorizate poate deteriora telefonul sau poate provoca explozia acestuia.

REZISTENȚA LICHID - telefonul NU este rezistent la apă sau alte lichide. Păstrați telefonul uscat, în orice moment.

2. Pornire

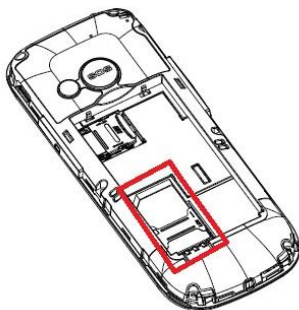
Înainte de a porni telefonul, instalați corect Cartela de Confirmare a Identității Abonatului (SIM). Manevrați cu grijă pentru a nu deteriora Cartela în timp ce o introduceți. Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor.

2.1 Instalarea cartelei SIM și a Bateriei

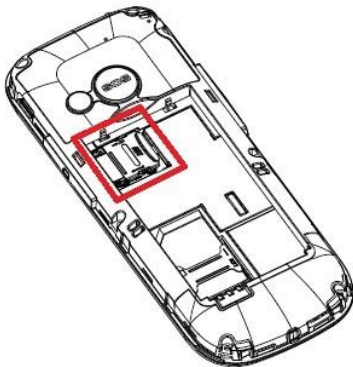
Înainte de a introduce cartela SIM asigurați-vă că telefonul este oprit. Încărcătorul trebuie să fie deconectat de asemenea. Pentru a introduce cartela SIM, scoateți mai întâi bateria. Pentru a îndepărta bateria, urmați instrucțiunile și imaginile de mai jos:

- Când telefonul este oprit, ridicați cu unghia capacul bateriei prin partea dreaptă a telefonului,

- Scoateți bateria ridicând cu unghia partea de sus a telefonului,
- Introduceți cartela SIM în slotul SIM, asigurându-vă că toate contactele de metal sunt orientate în jos. Asigurați-vă că partea cu colțul tăiat este poziționată în partea de sus a telefonului.



- Există un loc pentru cardul de memorie MicroSD în partea de sus a fantei pentru cartela SIM. Poziționați piciorușul la stânga și, apoi, ridicați-l. Introduceți MicroSD astfel încât contactele de pe cardul MicroSD să atingă contactele telefonului; închideți piciorușul și poziționați-l înapoi spre dreapta.



Manevrați cardurile de memorie cu atenție, în special în timpul instalării și dezinstalării. Unele carduri de memorie trebuie să fie formate pe un PC înainte de prima utilizare. Dacă utilizați carduri SD, păstrați copii de siguranță ale datelor stocate pe carduri și pe alte dispozitive! Utilizarea necorespunzătoare sau alți factori ar putea conduce la deteriorarea sau pierderea datelor stocate pe carduri.

Introduceți bateria astfel încât contactele +/- să fie poziționate cu fața în interiorul telefonului. După introducerea bateriei, capacul acesteia trebuie plasat înapoi și împins ușor până când va face clic pe poziție.

2.2 Încărcarea bateriei;

Notă: Folosiți numai bateria originală inclusă în set. Utilizarea bateriilor neautorizate poate deteriora telefonul și va anula garanția producătorului. Nu conectați niciodată încărcătorul în cazul în care carcasa nu este montată.

Pentru a încărca telefonul:

1. Conectați un capăt al încărcătorului la priza de alimentare.
2. Conectați celălalt capăt al încărcătorului la mufa aflată în partea dreaptă a telefonului. Se va afișa un mesaj privind nivelul de încărcare pe ecran, iar barele din pictograma bateriei se vor umple în mod repetat pentru a indica faptul că procesul de încărcare este în curs de desfășurare.
3. Când bateria este complet încărcată, deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și apoi deconectați cablul de la telefon.

Când procesul de încărcare este finalizat, mesajul *Încărcat complet* va apărea pe ecran, iar pictograma bateriei nu se va mai afișa intermitent.

2.2.1 Încărcător desktop (Opțional)

În cazul utilizării unui încărcător pentru desktop, ar trebui să conectați mai întâi capătul mic al încărcătorului obișnuit în mufa încărcătorului desktop și apoi să conectați celălalt

capăt la priza de alimentare. Pentru a încărca bateria, poziționați telefonul pe încărcătorul desktop cu contactele în bază.

Note:

- Înainte de începerea procesului de încărcare, asigurați-vă că bateria telefonului este instalată corect.
- Nu scoateți niciodată bateria în timpul încărcării - acest lucru ar putea deteriora telefonul.
- Dacă tensiunea bateriei este prea mică pentru ca telefonul să funcționeze, va apărea un mesaj despre perioada în care telefonul se va închide și, apoi, telefonul se va opri automat.
- În cazul în care bateria este descărcată complet (de exemplu, din cauza faptului că s-a folosit lanterna), după conectarea încărcătorului, este posibil să așteptați câteva minute înainte ca pictograma de încărcare să apară.

2.3 Alertă Nivel Baterie Scăzut

Telefonul va emite un sunet de avertizare (în cazul în care sunetele de alertă sunt activate în profil) și un mesaj de „baterie descărcată“ va apărea pe ecran dacă nivelul bateriei este prea scăzut. O pictogramă  va apărea pe ecran. Dacă acest mesaj este afișat, reîncărcați bateria.

3. Descriere Telefon



1	Mufă pentru Cască	10	Tasta Sus/ Jos
2	Tasta creștere volum	11	MENIU ICE
3	Tasta Diminuare Volum	12	Tastatură
4	Lanternă	13	Micro USB / slot pentru încărcător
5	Difuzor	14	Tasta lanternă

6	Indicator mesaj necitit/apel telefonic nepreluat	15	Tasta pentru blocarea tastaturii
7	LCD principal	16	Capacul bateriei
8	Tasta Receptor Roșu / Terminare apel /Tasta pornire	17	Tastă de urgență
9	Tasta Receptor verde/ Discuție	18	Aparat foto

Funcție tastă de bază

Tasta		Funcție
Receptor Roșu / Terminare apel /Tasta pornire		Apăsați pentru a reveni la modul inactiv și pentru a termina un apel telefonic. Apăsați lung pentru a porni / opri telefonul.
Receptor Tasta verde/ Discuție		Apăsați pentru a efectua un apel telefonic, în modul inactiv apăsați pentru a intra în jurnalul de apeluri, în MENU pentru a confirma selecția.
Taste de navigare	Sus	MENIU
	Jos	Agenda telefonică
	1	Apăsați: cifra 1 Apăsați lung: Mesagerie vocală

	2	Apăsați: cifra 2 Apăsați lung: Afișează meniul ICE <i>În caz de urgență</i>
	0	Cifra 0
	3-9	Apăsați: cifre de la 3 până la 9 Apăsați lung: se formează un număr prestabilit în Apeluri Rapide
	*	Introducerea simbolurilor: *, +, P, W. Pentru mesaje text: simboluri speciale
	#	Apăsați pentru a schimba modul de introducere în timp ce tastați un mesaj text; sau pentru a introduce simbolul # Apăsați lung: Activează / dezactivează modul Silențios
Taste funcție	Tastele laterale /-	În timp ce ascultați apăsați pentru a ajusta volumul radioului; în modul inactiv apăsați pentru a regla volumul tastelor. Apăsați lung în modul inactiv pentru a dezactiva / crește volumul tastelor; în timp ce vorbiți apăsați lung pentru a începe înregistrarea conversației.
	Tastă de urgență	Apăsați lung pentru a începe procedura de urgență: Apelare și transmitere mesaje text către numerele atribuite anterior.
	Lanternă	Apăsați lung pentru a porni / opri lanterna

	Tasta pentru blocare tastatură	Apăsați pentru a bloca tastatura în modul Repaus. Dacă tastatura este blocată, apăsați lung pentru a o activa.
--	--------------------------------	---

4. Utilizarea telefonului

4.1 Pornirea telefonului

Apăsați și mențineți apăsată tasta cu receptor roșu / apel / de pornire pentru a porni telefonul.

Dacă apare mesajul care vă solicită codul PIN, trebuie să introduceți codul PIN. Puteți găsi codul PIN în kit-ul de pornire al cartelei SIM. După introducerea codului, apăsați tasta cu receptor verde pentru a confirma.

Atenție: Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori la rând cartela dvs. SIM va fi blocată. Cartela poate fi deblocată prin introducerea codului PUK. Dacă introduceți un cod PUK incorect de zece ori la rând, cartela SIM va fi blocată permanent.

Atunci când telefonul este utilizat pentru prima dată cu o anumită cartelă SIM (sau după restabilirea setărilor din fabrică) telefonul va actualiza automat ora și data (serviciul depinde de furnizorul dvs. de servicii) și veți avea opțiunea de a copia contactele de pe cartela SIM a telefonului în

memoria telefonului. Un mesaj: „Importați toate contactele de pe cartela SIM în telefon?” se va afișa. Selectați: „Da”, dacă doriți să importați toate contactele de pe cartela SIM în memoria telefonului. În caz contrar, apăsați: „Nu”.

4.2 Oprirea telefonului

Pentru a opri telefonul, apăsați și mențineți apăsată tasta cu receptorul roșu/ tasta de terminare apel / tasta de închidere telefon.

4.3 Modul inactiv

Dacă telefonul este pornit, dar nu există nici o activitate, telefonul va intra în modul inactiv.



1. Semnal de rețea
2. Pictogramele pentru indicarea funcțiilor:

	Ton de apel		Casca este conectată
---	-------------	---	----------------------

	Ton de apel + vibrații		Mesaj text nou
	Vibrații urmate de ton de apel		Mesaj multimedia nou
	Numai vibrații		Silențios
	Alarmă activă		Înainte
	Lanternă		Tastatură blocată
	Apel telefonic ratat		Serviciul roaming activ
2G	Conexiune cu rețea 2G	3G	Conexiunea cu rețeaua 3G
G	Transfer de date		
Pictogramele pot varia în funcție de software-ul instalat		* Pictograma  apare, de asemenea, în rețeaua de origine, în cazul în care abonatul utilizează o rețea a unui alt furnizor de servicii	

3. Nivel baterie
4. Informații ale furnizorului de servicii
5. Oră
6. Dată

4.4 Blocare tastatură

Pentru a bloca tastatura, trebuie să apăsați tasta de blocare a tastaturii situată în partea dreaptă a telefonului. Pentru a debloca tastatura, trebuie să apăsați și să mențineți apăsată această tastă până când apare un simbol al unui lacăt deschis. Nu este nevoie să deblocați tastatura pentru a răspunde unui apel telefonic.

NOTĂ: Tastatura se va bloca (automat sau manual) numai în cazul în care telefonul se află în modul inactiv.

5. MENU

Pentru a intra în MENU apăsați cheia **SUS** în modul Inactiv.

Pentru a naviga în MENU utilizați tastele **SUS** și **JOS**. Pentru a confirma opțiunea selectată, apăsați tasta cu **receptor verde / vorbire**.

Pentru a reveni la meniul anterior (mergi înapoi), apăsați tasta cu receptor roșu. Pentru a intra în modul Inactiv apăsați și mențineți apăsată tasta cu receptor roșu.

6. Agenda telefonică

6.1 Salvare noi contacte

Există două moduri în care puteți salva un nou contact în agenda telefonică:

1. Puteți salva numărul din lista de apeluri primite și nepreluat. Pentru a face acest lucru, apăsați tasta cu receptor verde în modul Inactiv, selectați numărul pe care doriți să îl salvați și apăsați pe „Opțiuni” (receptor verde). Selectați „Salvare în Contacte”, apăsați tasta cu receptor verde, selectați o locație pentru a salva. Apăsați „Opțiuni” -> „Editare” și introduceți numele contactului. Apăsați „Salvare”, apoi apăsați pe „Opțiuni” -> „Salvare.”
2. Puteți adăuga un nou contact direct în agenda telefonică. Pentru a face acest lucru, apăsați tasta Sus în modul Repaus, selectați următoarea „Agendă telefonică” -> „Contact Nou” -> «Adăugați». Selectați o locație pentru a salva. Apăsați „Opțiuni” -> „Editare” și introduceți numele contactului. Apăsați „Salvați”. Apăsând tasta JOS mergeți la câmpul de introducere a textului pentru introducerea numărului de telefon, apăsați „Opțiuni” -> „Editare” și, apoi, introduceți numărul. Apăsați „Salvare” și apoi „Opțiuni” -> „Salvare”.

6.2 Vizualizare Contacte

Metoda 1

1. Selectați Meniu și, apoi, Agenda telefonică.
2. Tastați primul caracter al contactului pe care îl căutați,
3. Telefonul va afișa numele începând cu acest caracter. Utilizați tastele SUS / JOS pentru a merge în sus și în jos în Agenda telefonică.

Apăsând tasta „#” veți schimba modul de introducere a textului.

Metoda 2

1. În modul inactiv apăsați tasta JOS,
2. Tastați primul caracter al contactului pe care îl căutați,
3. Telefonul va afișa numele începând cu acest caracter. Utilizați tastele SUS / JOS pentru a merge în sus și în jos în Agenda telefonică.

Apăsând tasta „#” veți schimba modul de introducere a textului.

6.3 Ștergerea Contactelor

6.3.1 *Cum puteți șterge un contact unic*

Dacă doriți să ștergeți un contact din telefon sau de pe cartela SIM, procedați după cum urmează:

1. În MENIU, selectați: Agendă telefonică,
2. Evidențiați contactul pe care doriți să o ștergeți și apăsați „Opțiuni” -> “Ștergere”
3. Apăsați receptorul verde pentru a confirma.

6.3.2 *Cum puteți șterge mai multe contacte*

Dacă doriți să ștergeți mai multe contacte din telefon sau pe cartela SIM, procedați după cum urmează:

1. În MENIU selectați: Agendă Telefon-> Opțiuni-> Evidențiere Contacte

2. Evidențiați Contactele pe care doriți să le ștergeți și apăsați „Opțiuni” ->“evidențiere”. Puteți repeta acest lucru pentru mai multe contacte.
3. În continuare selectați „Opțiune” ->“Ștergeți mai multe”.

6.3.3 Cum puteți șterge toate contactele

Dacă doriți să ștergeți mai multe contacte din telefon sau de pe cartela SIM, procedați după cum urmează:

1. În MENU, selectați: Agendă telefonică-> Opțiuni-> Setări-> Ștergere toate contactele,
2. Selectați dacă doriți să ștergeți contactele de pe cartela SIM sau din memoria telefonului și confirmați prin apăsarea: „Da.

6.4 Copierea contactelor

6.4.1 Cum puteți copia un singur contact

Pentru a copia un contact de pe cartela SIM în memoria telefonului sau din memoria telefonului pe cartela SIM, procedați după cum urmează:

1. În MENU, selectați: Agendă telefonică,
2. Selectați contactul pe care doriți să îl copiați,
3. Apăsați „Opțiuni” ->“Copiere”, selectați locația unde doriți să copiați contactul, iar, apoi, apăsați tasta cu receptor verde.

6.4.2 Cum puteți copia mai multe contacte

Pentru a copia un contact de pe cartela SIM în memoria telefonului sau din memoria telefonului pe cartela SIM, procedați după cum urmează:

1. În MENU, selectați: Agendă Telefonică-> Opțiuni-> Setări-> Copiere multiplă
2. Selectați unde doriți să copiați Contactele
3. Evidențiați contactele pe care doriți să le copiați. Pentru a face acest lucru, apăsați tasta „Opțiuni” -> „Evidențiere”. Faceți același lucru și pentru alte Contacte. Dacă doriți să copiați toate contactele, selectați „Opțiuni” -> „Evidențiați Toate Contactele”
4. Apăsați din nou „Opțiuni” -> „Copiază Contacte Evidențiate”

6.5 Transferarea Contactelor

Puteți transfera Contactele de pe / pe cartela SIM în / din memoria telefonului. Pentru a face acest lucru, selectați: MENU-> Agenda Telefonică-> Opțiuni-> Setări-> Transferă Toate. În continuare, urmați instrucțiunile enumerate în subcapitolul **Блэд! Ние моэна одналеэсэ зрэдла одволаania**. la copierea mai multor contacte.

6.6 Selectați Contacte Multiple

În MENU selectați: Agenda Telefonica-> Opțiuni-> Selecții Multiple, și apoi:

- Trimite un mesaj text, dacă doriți să scrieți mai multor destinatari,

- Trimite un mesaj multimedia, dacă doriți să trimiteți un mesaj multimedia către mai mulți destinatari,
- Ștergere Selecții Multiple, dacă doriți să ștergeți mai multe contacte, vezi subcapitolul **Błąd! Nie można odnaleźć źródła odwołania.**

6.7 Setări agendă telefonică

6.7.1 Apelare Rapidă

În MENU, selectați: Adresă Telefonică-> Opțiuni-> Setări-> Apelare Rapidă> Status, pentru a activa sau pentru a dezactiva apelarea rapidă. Dacă apelarea rapidă este activată și există numere de telefon alocate pe tastele 3-9, apăsarea prelungă a unei taste va efectua un apel telefonic la numărul de telefon atribuit.

Pentru a alocă un număr de telefon unei taste de Apelare Rapidă, în MENU selectați Agenda Telefonică-> Opțiuni> Setări-> Apelare rapidă.-> Atribuire taste. În continuare, selectați tasta pe care doriți să o asociați unui număr, apăsați tasta cu verde receptor, selectați un număr din agenda telefonică, și apăsați din nou receptorul verde.

6.7.2 Numere suplimentare

În MENU selectați Agenda Telefonică-> Opțiuni> Setări-> Adaugați. Numere> FDN pentru a activa sau dezactiva funcția de apelare fixă.

6.7.3 *Status memorie*

Această opțiune vă permite să verificați statusul memoriei pe cartela SIM și telefon.

În MENU selectați: Agendă Telefonică-> Opțiuni-> Setări-> Status memorie.

6.7.4 *Memorie preferată*

Această opțiune vă permite să selectați o memorie ca locație implicită pentru a salva contactele și o memorie cu Contactele vizibile. În cazul în care a fost selectată opțiunea „SIM & Telefon“, puteți alege unde să salvați contactul.

7. *Apeluri telefonice*

7.1 *Apelare directă*

1. Introduceți numărul de telefon pe care doriți să îl apelați.

Pentru apelurile telefonice internaționale este necesar să formați înainte de numărul de telefon „00” sau „+”. Pentru a introduce „+” trebuie să apăsați de două ori tasta „*“.

2. Apăsați tasta receptor verde pentru a vă conecta cu numărul selectat,
3. Pentru a încheia apelul telefonic, apăsați receptorul roșu.

7.2 Apelarea numerelor din agenda telefonică

În modul inactiv apăsați tasta JOS pentru a intra în agenda telefonică. Selectați numărul folosind tastele SUS / JOS. Dacă doriți să găsiți rapid un contact cu un nume începând cu litera U, de exemplu, apăsați tasta 8 de două ori. Dacă doriți să apelați persoana de contact selectată, apăsați tasta receptor verde și selectați Conectare.

7.3 Apelarea numerelor din Jurnalul de apeluri

Apăsați tasta cu receptor verde în modul inactiv pentru a intra în jurnalul de apeluri. Folosiți tastele SUS / JOS pentru a naviga în sus și în jos în jurnalul de apeluri. Apăsați tasta cu receptor verde și apoi selectați Conectare pentru a efectua un apel telefonic.

7.4 Apelare Rapidă

În cazul în care anumitor contacte le-au fost atribuite anterior tastele 3-9, în modul inactiv mențineți apăsată o anumită tastă pentru a efectua un apel telefonic.

7.5 Reglarea volumului de apel

În timp ce vorbiți la telefon, apăsați tasta + sau - situată în partea stângă a telefonului pentru a regla volumul de apel.

7.6 Opțiuni în timpul unui apel

În timpul unui apel, apăsați tasta Opțiuni pentru a activa funcții suplimentare:

- Difuzor: pornește / dezactivează difuzorul,
- Suspendare: suspendă o conexiune
- Sfârșit de apel: încheie un apel telefonic
- Agendă telefonică: permite accesul la Agenda Telefonică, spre exemplu pentru a verifica un număr de telefon
- Jurnal de apeluri: permite vizualizarea tuturor apelurilor telefonice,
- Mesaje: permite vizualizarea mesajelor primite / salvate
- Înregistrare Voce: începe înregistrarea convorbirilor telefonice,
- Silențios: pornește / oprește microfonul

7.7 Tasta ICE

ICE (ang. În caz de urgență) - este o abreviere care informează o echipă de salvare, care va fi contactată în caz de urgență. Apăsați și mențineți apăsată tasta 2 ICE pentru ca informațiile de contact și de utilizator să fie afișate pe ecran.

ICE este o abreviere bine cunoscută de către salvatorii din toată lumea și permite obținerea de informații importante despre utilizator, dacă este accidentat; prin urmare, introducerea datelor în Contacte de Urgență (ICE) și furnizarea de informații despre utilizator este recomandată cu tărie - a se vedea mai jos: *Cum Intrați, Ștergeți și Editați*

7.8 Apeluri de urgență

Dacă nu ați atribuit încă niciun număr de urgență, apăsați și mențineți apăsată tasta de urgență care vă va conecta la numărul 112.

Puteți seta patru numere de urgență. Apăsând și menținând apăsată tasta de urgență (localizată în partea din spate a telefonului) veți activa procedura de urgență. Telefonul va activa sunetul de alertă de urgență și va apela în mod automat Contactele stabilite anterior, unul câte unul. Fiecare număr de urgență va fi apelat de trei ori. În cazul în care telefonul nu reușește să se conecteze cu un număr în 20 de secunde, acesta va apela numărul următor de pe listă.

Dacă oricare dintre Contactele de urgență răspunde la apelul telefonic, modul difuzor va fi activat, iar telefonul va încheia procedura de urgență.

Dacă nici unul dintre Contactele de Urgență nu răspunde la apelul telefonic, telefonul va trimite automat mesaje text de urgență la Contactele de urgență (în cazul în care această funcție este activată); se vor afișa informații despre starea de sănătate a utilizatorului, iar telefonul va rămâne în modul de urgență timp de o oră: la primul apel telefonic se va răspunde automat în modul hands-free. Pentru a dezactiva procedura de urgență, apăsați și mențineți apăsată tasta de urgență.

7.8.1 Cum Intrați, Ștergeți și Editați Contactele de Urgență

Puteți selecta până la 4 (patru) Contacte de Urgență. Pentru a seta rapid un contact de urgență, intrați în meniul principal apăsând tasta SUS. Apoi, selectați-> Setări urgență-> Contacte ICE. Selectați contactul pe care doriți să îl modificați, apăsați tasta cu receptor verde și selectați: **Editați** pentru a edita un număr de urgență salvat anterior sau pentru a introduce manual un număr de urgență, **Adăugați din Agendă** pentru a adăuga un nou număr de urgență din agenda telefonică; după selectarea numărului dorit, apăsați tasta cu receptor verde pentru a confirma. **Șterge** pentru a șterge un număr de urgență care a fost salvat anterior **Șterge tot** pentru a șterge toate numerele de urgență.

7.8.2 Informații utilizator

În MENIU, selectați: Setări urgență-> Informații utilizatori. pentru a introduce numele utilizatorului, informații despre starea lui / ei de sănătate, alergii și tipul de sânge. Pentru a se afișa astfel de informații, apăsați tasta „2” (ICE).

7.8.3 Mesaj text de urgență

Puteți edita un mesaj text care va fi trimis în timpul procedurii de urgență. Mesajul implicit este: „*Mesaj text de urgență! Sună-mă.*” Pentru a edita acest mesaj, Selectați MENIU> Setări de urgență-> Mesaj de urgență> Editare. Tastați propriul mesaj și apăsați: „Salvați”.

Puteți activa sau dezactiva trimiterea textelor de urgență în modul de urgență. Pentru a face acest lucru în MENIU selectați: Setări de urgență-> Mesaj de urgență-> Status.

7.8.4 Dezactivarea sunetului Alertă de Urgență

Puteți activa / dezactiva alerta sunet de urgență în timp ce realizați un apel de urgență. Pentru a face acest lucru în MENIU selectați: Setări de urgență -> Alertă de urgență.

7.8.5 Urgență Mesaj vocal

Dacă mesajul este activat și s-a răspuns la apelul de urgență, destinatarul va auzi mesajul: „Apel de urgență, apăsați tasta 5” . În cazul în care destinatarul nu apasă tasta 5 în 10 secunde, telefonul va apela un alt număr listat ca persoană de contact pentru situații de urgență. Apăsarea tastei 5 este necesară pentru a vă asigura că apelul telefonic a fost preluat de o persoană reală și nu s-a răspuns, spre exemplu printr-un mesaj vocal.

Mesajul de urgență ar putea fi oprit doar dacă suntem siguri că numerele salvate la Contacte de urgență au toate dezactivate redirectionarea către căsuța vocală (în cazul în care apelantul este ocupat, nu se află în zona de acoperire, nu este disponibil sau când nu răspunde).

7.8.6 Tastă de urgență

Puteți activa / dezactiva tasta de urgență. Pentru a face acest lucru în MENIU selectați: Setări de urgență-> Status.

7.9 Preluarea apelurilor telefonice

Pentru a răspunde la un apel telefonic, apăsați tasta cu receptor verde. Pentru a respinge un apel telefonic, apăsați tasta cu receptor roșu.

Pentru a dezactiva un apel telefonic, apăsați tasta „+” sau tasta „-”.

8. Jurnal Apeluri

Pentru a intra în jurnalul de apeluri, selectați meniul principal, Jurnal apeluri și, apoi, selectați:

Apeluri pierdute (Pentru afișarea apelurilor telefonice nepreluante). Dacă ați ratat un apel telefonic, în colțul din stânga sus va apărea o pictogramă cu receptor în Modul Așteptare.

Numere formate (Pentru afișarea numerelor apelate).

Apeluri primite (Pentru afișarea numerelor de telefon la care s-a răspuns)

Ștergere tot (Pentru a șterge toate apelurile telefonice din jurnalul de apeluri)

Toate apelurile (Pentru afișarea tuturor apelurilor telefonice)

Durata apelului (Pentru a vizualiza durata apelurilor telefonice selectate).

Notă: Pentru a vizualiza Jurnalul de apeluri, trebuie doar să apăsați tasta cu receptor verde în modul de așteptare. Simbolurile colorate vă notifică despre tipul de apeluri telefonice.



Apeluri efectuate



Apeluri telefonice primite



Apeluri telefonice nepreluate

După selectarea apelului telefonic dorit, apăsați tasta cu receptor verde pentru a se afișa opțiunile suplimentare:

- **Formați**, Vă conectează cu un anumit număr,
- **Trimite un mesaj text**, Vă permite să trimiteți un mesaj text,
- **Vizualizare**, Afișează detaliile unui apel telefonic,
- **Trimitere MMS**, Vă permite să trimiteți un mesaj multimedia,
- **Salvare în Agendă**, Vă permite să adăugați un număr în agenda telefonică,
- **Editare înainte de apelare**, Vă permite să editați numărul înainte de a efectua un apel telefonic,
- **Șterge**, Șterge o anumită intrare.

9. Mesaje Text (SMS) și multimedia (MMS)

Telefonul vă permite să trimiteți și să primiți mesaje text și multimedia. Există cel puțin un mesaj necitit, dacă

pictograma  apare pe ecran. În plus, în cazul în care există un mesaj text necitit, un indicator albastru se va aprinde intermitent (dacă acesta este activat).

Pentru a intra **Mesaje text** trebuie să apăsați tasta **SUS** în modul inactiv, iar apoi selectați Mesaje-> Primite. În cazul în care cutia poștală este plină, pictograma  se va afișa intermitent. Pentru a remedia aceasta situație, stergeți mesajele din căsuța poștală.

9.1 Crearea și trimiterea mesajelor text

1. Intrați în meniu, apoi selectați: Mesaje> Creare Mesaj> Mesaj text pentru a accesa editorul text,
2. Scrieți mesajul aici...
 - **Schimbarea modurilor de introducere:** Pentru a putea schimba modul de introducere (cifre, litere mici și majuscule), apăsați tasta „#”; dacă doriți să inserați un simbol, apăsați „*”,
3. **Trimiterea de mesaje text:** Apăsați tasta cu receptor verde pentru a intra în „Opțiuni”, selectați „Trimite către”, și selectați dacă doriți să introduceți manual numărul sau un contact din agenda telefonică. Selectați numărul și apăsați „OK”. Dacă doriți să transmiteți un mesaj text către mai mulți destinatari, puteți adăuga mai multe numere. Pentru a trimite mesajul, apăsați „Trimite”,
4. **Salvarea mesajului:** Pentru a memora mesajul pe care tocmai l-ați tastat, apăsați tasta cu receptor verde , și apoi selectați „Salvare în Ciorne” .

Mesajul va fi salvat în Ciorne. Puteți decide care dintre mesajele trimise să fie salvate în mod automat; pentru a face acest lucru, mergeți la meniu și selectați: Mesaje-> Setări-> Mesaje Text-> Salvare în Ciorne.

Dacă doriți să trimiteți un mesaj multimedia, în MENIU selectați: Mesaje-> Creare> Mesaj MMS, tipul mesajului, apăsați „Opțiuni” și selectați conținutul, și apoi selectați „Opțiuni” și „Trimitere”.

9.2 Citirea și trimiterea mesajelor text

1. Dacă este afișată o pictogramă de mesaj necitit pe ecran sau doriți să citiți mesajele primite, în MENIU selectați: Mesaje-> Primite. Pentru a citi un mesaj, apăsați „Opțiuni” și selectați „Vizualizare”. În timp ce citiți, puteți utiliza funcțiile suplimentare prin apăsarea tastei cu receptor verde.
2. Prezența unei pictograme  lângă un mesaj indică faptul că mesajul nu a fost încă citit.

Prin apăsarea butonului „Opțiuni” în timp ce citiți un mesaj, puteți utiliza funcții suplimentare, precum:

- Răspundeți unui mesaj text: redactați mesajul text pentru expeditor,
- Răspundeți unui MMS: introduceți un mesaj multimedia către expeditor,
- Conectare: apăsați expeditorul,

- Ștergere: ștergeți mesajul,
- Redirecționare: vă permite redirecționarea mesajului către o altă persoană,
- Avansat: vă permite să folosiți numărul și adresa URL.

9.3 Căsuțe Mesaj Text

9.3.1 *Inbox*

Acesta listează mesajele primite în ordinea datei primirii.

Pentru a naviga în inbox, utilizați tastele **SUS & JOS**.

Pentru a fi afișate caracteristici suplimentare, în timp ce vizualizați mesajele primite, apăsați tasta „Opțiuni”:

- Vizualizare: vă permite să citiți un mesaj,
- Răspundeți cu mesaj text: redactați mesajul text pentru expeditor,
- Răspundeți prin MMS: introduceți un mesaj multimedia către expeditor,
- Conectare: apelați expeditorul,
- Redirecționați: vă permite să trimiteți un mesaj către o altă persoană,
- Ștergere: șterge un mesaj
- Șterge tot: șterge toate mesajele din inbox.

9.3.2 *Trimise*

Dacă utilizați opțiunea „Trimitere și Salvare”, mesajele expediate sunt memorate în dosarul Mesaje expediate.

Pentru a naviga în dosarul Expediate trebuie să utilizați tastele **SUS & JOS** .

9.3.3 Ciorne

Este posibil ca mesajele netrimise să fie salvate în dosarul „Ciorne“. Pentru a face acest lucru, tastați mesajul text, iar după apăsarea tastei cu receptor verde, selectați „Salvare“.

Mergeți la „Schite“ pentru a trimite, șterge sau edita mesajele salvate.

9.3.4 Outbox

Dacă un mesaj de tip text nu poate fi trimis, acesta va fi salvat în Outbox.

9.4 Ștergerea mesajelor text

Pentru a șterge un mesaj de tip text selectat, introduceți Opțiuni și selectați „Ștergere“.

9.5 Setări mesaje

Intrați în meniu și selectați: Mesaje> Setări și apoi selectați:

9.5.1 Mesaje text

- SIM:
 - **numărul Centrului de Servicii Mesaje:** Joacă un rol de intermediar între abonați în timp ce se realizează trimiterea

de mesaje text. Introducerea corectă a unui număr al Centrul de Servicii Mesaje este necesară pentru transmiterea mesajelor text de pe telefonul mobil. Veți primi acest număr de la furnizorul de servicii.

- **Raport de livrare:** Puteți seta telefonul în vederea primirii unei note care confirmă că mesajul text a fost livrat destinatarului (serviciu de rețea),

- **Calea de răspuns:** Vă permite să activați / dezactivați Calea de Răspuns,

- Status Memorie

Vă permite să verificați statusul memoriei pe cartela SIM și pe telefon.

- Salvați mesajele expediate

Vă permite să activați / dezactivați funcția de salvare a mesajelor trimise

- Memorie preferată

Acesta vă permite să selectați o locație în care mesajele să fie salvate: în telefon sau pe cartela SIM.

9.5.2 Mesaje Multimedia

- Cont de date

Acesta vă permite să selectați contul necesar pentru trimiterea de mesaje multimedia,

- Partajat

- **Compoziție:** Vă permite să setați timpul unui diapozitiv și o semnătură automată

- **Trimitere:** Permite stabilirea de rapoarte de livrare, cu prioritate, salvarea automată,

- **Primire:** Permite primirea de mesaje multimedia în rețeaua locală și în roaming și setează filtrele de mesaj,

- **Spațiul preferat de stocare:** Permite selectarea unei locații preferate pentru stocarea mesajelor,
- **Statusul memoriei:** Permite verificarea memoriei disponibile.

9.6 Mesageria vocală

Mesageria vocală este un serviciu de rețea care permite apelanților să lase un mesaj vocal atunci când nu puteți prelua apelul telefonic. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii. Dacă doriți să modificați numărul de mesagerie vocală în MENU selectați: Mesaje-> Setări-> Mesaje Text -> cartelă SIM> Mesagerie vocală și introduceți numărul.

Puteți obține numărul mesageriei vocale de la furnizorul de servicii. Pentru a vă conecta cu mesageria vocală, tot ce trebuie să faceți este să apăsați tasta .

10. Extras

10.1 Calendar

Pentru a activa funcția calendar, în MENU selectați: Extras-> Calendar.

Pentru a merge la săptămâna anterioară / viitoare, utilizați tastele SUS / JOS.

Apăsați tasta cu receptor verde, pentru a obține informații suplimentare:

- Mergi la data: introduceți data la care doriți să mergeți,
- Mergi la data curentă: vă permite să mergeți la data curentă.

10.2 Calculator

Pentru a activa calculatorul, în MENU selectați: Extras-> Calculator. Puteți efectua următoarele operații matematice: adunare, scădere, înmulțire și împărțire.

Pentru a introduce primul număr, utilizați tastele 0-9, utilizați tastele de navigare SUS / JOS pentru a selecta o operație și apăsați „OK“, introduceți al doilea număr și apăsați „OK“ din nou.

10.3 Ceas Alarmă

Puteți selecta cinci alarme diferite pe telefon. Pentru a activa ceasul cu alarmă, în MENU selectați: Extras-> Ceas cu alarmă. Selectați tonul de alarmă și apăsați „Editare“.

Puteți activa / dezactiva alarma, seta ora de alarmă, tonul de alarmă, tipul de alarmă și intervalul la care aceasta se repetă. După selectarea tuturor opțiunilor, evidențiați ora și apăsați „Salvare“. Dacă telefonul este oprit, ceasul cu alarmă va funcționa în continuare, atâta timp cât bateria este încărcată suficient. În cazul în care alarma pornește, apăsați tasta cu receptor verde pentru a opri alarma.

Apăsați tasta cu receptor roșu pentru a amâna; alarma va reporni în 5 minute.

10.4 Lanternă

Puteți porni / opri lanterna cu ajutorul MENIULUI telefonului. Sau, pentru a porni / opri lanterna, utilizați tasta de pe partea laterală a telefonului.

10.5 Serviciul de rețea

10.5.1 WAP

Browserul telefonului vă permite să utilizați diferite servicii WAP.

Telefonul are setări prestabilite ale unor furnizori de servicii. Pentru a activa, în MENU selectați:
Extras-> Servicii Rețea-> WAP> Setări-> Date Cont->*selectați contul corect și apăsați OK.*

Din cauza dimensiunii ecranului, paginile web deschise în telefonul dvs. ar putea arăta diferit față de site-urile originale. Unele detalii pot fi pierdute sau dificil de vizualizat. Pentru a afla mai multe despre serviciile disponibile, tarife și manuale, contactați furnizorul de servicii. Setările de configurare necesare pentru a naviga prin paginile web pot fi obținute de la un furnizor de servicii, a se vedea subcapitolul 14.6.2, Profil APN. Unii furnizori permit configurarea de la distanță a telefonului.

10.5.2 Servicii Cartelă SIM

Independent de funcțiile telefonului, o cartela SIM vă poate pune la dispoziție unele caracteristici suplimentare.

Numele și funcțiile unui astfel de meniu depind de tipul de serviciu disponibil.

Serviciul care necesită o conexiune la Internet s-ar putea să nu fie disponibil.

10.6 Managerul de fișiere

În MENIU selectați: Extras-> Manager fișiere. Apăsați tasta cu receptor verde [Opțiuni]:

- Deschideți - selectați pentru a deschide un fișier selectat.
- Formatare - Pentru a formata o unitate selectată,
- Detalii

După ce dosarul este deschis, la apăsarea tastei stânga sunt disponibile următoarele opțiuni:

- Deschideți
- Dosar nou - pentru a crea un dosar nou în locația creată,
- Redenumiți fișierul
- Ștergere: Ștergerea unui dosar curent.

Pentru a deschide un fișier dat, apăsați tasta cu receptor verde [Opțiuni] și selectați Vizualizează sau Rulează. Pot fi selectate și alte opțiuni.

11. Imagini

Puteți realiza fotografii și înregistra videoclipuri folosind telefonul.

Pentru a activa aparatul foto, în MENIU selectați: Camera. După pornirea aparatului foto, imaginea va apărea pe

ecran. Camera are zoom digital (pentru apropiere).

Apăsăți tasta SUS pentru a mări subiectul fotografiei, apăsăți tasta JOS pentru a îl micșora.

Pentru a redimensiona o fotografie (176x220, 800x600, 1280x960, 1600x1200), apăsăți Opțiuni-> Setări Image -> Dimensiune Image.

Pentru a realiza o fotografie, apăsăți tasta 5. Fotografia este salvată automat.

Pentru mai multe opțiuni, apăsăți tasta cu receptor verde.

Comutare video	Comută la video recorder
Fotografii	Începe Vizualizare Imagini
Setări aparat foto	Schimbă setările aparatului foto, cum ar fi antiflickering, autodeclanșator
Setări imagine	Redimensionează o imagine și ajustează calitatea acesteia
Balans de alb	Reglați balansul de alb
Moduri scenă	Automat sau noapte
Memorie	Permite selectarea unei locații pentru salvarea imaginilor: fie pe cartela SIM sau în memoria telefonului
Restabilire setari implicite	Revenirea la setările implicite ale camerei

Memoria telefonului este limitată la doar câteva imagini. Pentru a stoca mai multe imagini, instalați un card Micro SD.

În timp ce utilizați funcția **Imagini**, utilizați tastele SUS / JOS pentru a selecta o imagine și apăsați tasta cu receptor verde pentru a accesa mai multe opțiuni:

- Vizualizare, apropiere imagine selectată. Pentru a vizualiza o altă imagine, utilizați tastele SUS / JOS,
- Partajați, trimiteți o imagine ca mesaj multimedia sau prin Bluetooth
- Redenumiți, redenumiște imaginea,
- Ștergere, șterge imaginea,
- Memorie, vă permite să selectați vizualizarea imaginilor stocate în memoria cartelei sau în memoria telefonului,
- Informații Imagini, afișează detalii despre o imagine.

După apropierea imaginii apăsați Opțiuni pentru a vedea opțiunile suplimentare:

- Vizualizare - pornește o prezentare,
- Rotire imagine - rotește imaginea,
- Setare ca - puteți seta imaginea ca imagine de fundal,
- Partajați- trimite o imagine ca mesaj multimedia sau prin Bluetooth
- Informații Imagine - afișează detaliile despre imagine.

12. Radio

Telefonul este prevăzut cu radio încorporat. Pentru a îmbunătăți calitatea recepției radio, instalați un set de căști, deoarece semnalul devine mai bun cu ajutorul antenei.

Avertizare: Calitatea recepției radio depinde de locație. Recepția posturilor de radio este influențată de diverși factori; o calitate scăzută a recepției radio, cu toate acestea, nu este un motiv pentru înaintarea unei plângeri de nonconformitate a produsului.

Pentru a porni radioul selectați **MENIU: Radio**. Pentru a opri radioul apăsați tasta **#**. În cazul în care o opțiune de redare în fundal este activată apăsați tasta **#** pentru a opri redarea, apoi apăsați tasta cu receptor roșu. În caz contrar radioul va rămâne pornit tot timpul.

În timp ce radioul este pornit tastele îndeplinesc următoarele funcții:

- **/-** (pe partea stângă): creșterea / descreșterea volumului
- **SUS**: crește radiofrecvența cu 0,1 MHz
- **JOS**: scade radiofrecvența cu 0,1 MHz
- **#**: Pauză / anulați pauza
- ***** (Stea): Reglare frecvență post de radio,
- **Receptor Roșu**: revenire la MENU,
- **Receptor verde** - **Opțiuni**: Lista de canale, reglare manuală, reglare automată, setări (redare în fundal, difuzor)
- **Tastele 1 - 9**: selectarea posturilor radio din lista de canale (canalele trebuie să fie alocate).

13. Multimedia

13.1 Vizualizor imagini

În **MENIU** selectați: **Multimedia-> Vizualizare Imagine**. Puteți vizualiza imaginile pe care le-ați realizat. Opțiunile disponibile în vizualizatorul de imagini sunt identice cu opțiunile din *Imagini* și ele sunt descrise în subcapitolul 11.

13.2 Recorder video

Pentru a activa recorderul video selectați în MENIU: Multimedia-> Recorder Video. Apăsați tasta cu receptor verde pentru a seta opțiunea de înregistrare. Înregistrarea începe după apăsarea tastei 5. Pentru a întrerupe înregistrarea apăsați de asemenea tasta 5. Pentru a opri înregistrarea, apăsați tasta cu receptor roșu. Memoria încorporată este suficientă doar pentru o scurtă înregistrare. Pentru a înregistra un videoclip mai lung, este necesară instalarea unui card microSD (nu este inclus în pachet). Cardul de memorie trebuie să fie selectat ca locație pentru a salva videoclipuri: Opțiuni -> Memorie> Card de memorie.

Fotografiile și clipurile video de pe telefon pot fi exportate în calculator. Pentru mai multe informații vă rugăm să consultați capitolul privind *Conexiuni PC*.

13.3 Video player

În MENIU selectați: Multimedia-> Video Player. Puteți utiliza playerul video pentru a vizualiza videoclipurile înregistrate (dosar Video). Utilizați tastele sus / jos pentru a selecta un videoclip pe care doriți să îl vizualizați. Pentru a porni și întrerupe redarea, apăsați tasta #. Pentru a opri redarea, apăsați tasta *. Pentru opțiunea ecran complet apăsați tasta 1.

Telefonul suportă fișiere în formate AVI și 3GP.

În timp ce vizualizați lista de videoclipuri, apăsați pe „Opțiuni” pentru a obține mai multe detalii:

Redare

Distribuie

Redenumiți

Ștergere

Ștergere tot

13.4 Player Audio

Utilizarea player-ului audio, puteți reda fișiere audio înregistrate. Acestea trebuie să fie stocate în Dosarul meu de muzică. Dacă există fișiere noi înregistrate, după activarea player-ului audio selectați Opțiuni-> Reîncărcare Listă. Pentru a porni și întrerupe redarea, apăsați tasta #. Dacă nu doriți ca fișierele să fie redade în fundal, opriți redarea prin apăsarea tastei #, înainte de a opri player-ul. Pentru a naviga între înregistrări, utilizați tastele SUS și JOS. Pentru a schimba opțiunile de rulare, selectați: Lista-> Opțiuni-> Setări (Memorie, Repetare, Aleator, Redare în fundal, Bass Booster, Viteza de redare).

Apăsați tasta *, pentru a schimba opțiunile de redare. Utilizați tastele + și - de pe partea stângă a telefonului pentru a regla volumul. Telefonul acceptă următoarele formate de fișier: WAV, AAC, AMR.

13.5 Dispozitiv înregistrare voce

Puteți înregistra muzică sau orice sunet.

- În MENU selectați: Multimedia-> Dispozitiv Înregistrare Voce
 - Apăsați * pentru a porni sau opri temporar înregistrarea,
 - Selectați tasta cu receptor roșu pentru a opri înregistrarea.
- Înregistrările sunt salvate în dosarul Manager Fișiere-> Telefon> Audio.
- ⊖ Selectați **Opțiuni** pentru a selecta setările dorite ale dispozitivului de înregistrare voce (lista de redare, calitatea de înregistrare).

14. Setări

În MENU selectați: Setări, apoi selectați:

14.1 Profiluri

Telefonul are mai multe profiluri pe care le puteți selecta pentru adaptarea la diferite situații. Puteți activa sau personaliza fiecare profil. Există 4 profiluri disponibile: General, Silențios, Întâlnire, Exterior.

În fiecare profil, utilizând opțiunea: Reglare, puteți schimba:

- Tip alertă apel (doar ton de apel, numai vibrații etc.)
- Tip Ton de apel (crescător, apel o dată sau repetat)
- Ton de apel
- Volumul Sunet
- Sunet intrare mesaj
- Volum sunet intrare mesaj
- Tonuri tastatură
- Volumul tonului tastaturii

- Alerta de avertizare semnal sonor (de ex. Alertă baterie descărcată

În modul inactiv, apăsați și mențineți apăsată tasta # pentru a activa profilul Întâlnire; țineți apăsat din nou tasta # pentru a reveni la profilul anterior.

14.2 Setări telefon

14.2.1 Setarea datei și a orei

Pentru a seta data și ora, în MENIU selectați: Setări-> Setări Telefon -> Ora și data. Selectați „Zona” pentru a seta locația necesară și selectați „Fixează Ora / Data”, pentru a introduce ora și data. Pentru a vă deplasa între dată și ora, utilizați tastele SUS / JOS. Pentru a introduce data și ora, utilizați tastele 0-9. Puteți seta, de asemenea, Formatul Orei (12h sau 24h), Formatul Datei (ZZ / LL / AAAA, LL / ZZ / AAAA sau AAAA / LL / ZZ).

Dacă bateria este scoasă, după reinstalarea bateriei trebuie să resetați data și ora (cu excepția cazului în care acestea sunt actualizate în mod automat).

Utilizați opțiunea „Dată & Ora” -> „Setare Oră / Dată” -> „Actualizare Oră” pentru a comuta între ora de vară și ora de iarnă.

Dacă doriți să dezactivați opțiunea de a actualiza automat ora, dezactivați opțiunea: „Actualizare după schimbarea orei”.

14.2.2 Limbă

Aceasta vă permite să schimbați limba în MENIUL telefonului. În cazul în care o limbă străină este selectată din greșeală, aceasta poate fi schimbată în modul inactiv:

- 1x tasta SUS,
- 2x JOS,
- 1x receptor verde,
- 1x JOS
- 1x receptor verde
- 1x JOS
- 1x receptor verde,

selectați limba dorită și apăsați butonul cu receptor verde.

14.2.3 Ecran și LED-uri semnalizatoare

Puteți seta o imagine de fundal și lumina de fundal. Puteți selecta, de asemenea, propria imagine de fundal (de exemplu, o fotografie) și să activați funcția de afișare a orei în timp ce bateria se încarcă.

Selectați LED Semnalizator pentru a activa / dezactiva notificarea unui apel telefonic pierdut sau a unui mesaj necitit.

14.2.4 Blocare automată tastatură

Această funcție vă permite să activați și să setați perioada în care tastatura se blochează automat.

14.2.5 Mod Avion

Această funcție vă permite să comutați între modul general și modul avion. Toate conexiunile radio sunt dezactivate, în cazul în care telefonul se află în modul avion.

14.3 Rostirea Numerelor cu Voce Tare

14.3.1 Rostirea Numerelor de pe Tastatura cu Voce Tare

Dacă opțiunea este activată, solicitările vocale vor fi rostite în timp ce se formează un număr utilizând tastatura.

14.3.2 Rostirea Numărului de Telefon care Apelează

Dacă opțiunea este activată, telefonul va rosti numerele din numărul de telefon care apelează (dacă este disponibil) în loc să genereze un ton de apel.

14.4 Setări de Apelare

14.4.1 Apel Reținut

Acesta este un serviciu de rețea. Dacă furnizorul dumneavoastră ofera acest serviciu, va fi necesară configurarea. Această caracteristică vă permite să ascundeți propriul număr în timp ce efectuați un apel telefonic. Selectați: „Setare rețea” -> „Ascundeți numărul” sau „Distribuiți număr” și apăsați „OK”.

14.4.2 Apel în așteptare

Acesta este un serviciu de rețea. În cazul în care furnizorul dumneavoastră oferă un astfel de serviciu, va fi necesară configurarea.

După introducerea opțiunii în MENU: Setări-> Setări Apel -> Apel în așteptare, puteți verifica disponibilitatea statutului și puteți decide dacă doriți să activați această caracteristică.

Dacă este activată funcția apel în așteptare și utilizatorul vorbește la telefon, el/ea va fi notificat despre orice alt apel printr-un bip. Puteți răspunde celui de-al doilea apel telefonic și să îl suspendați pe primul.

14.4.3 Redirecționare apeluri

Acesta este un serviciu de rețea. În cazul în care furnizorul dumneavoastră oferă un astfel de serviciu, va fi necesară configurarea. Utilizatorul poate direcționa apelurile de intrare pentru a fi transmise direct către mesageria vocală sau către orice alt număr.

1. Pentru a activa funcția de redirecționare a apelurilor, în MENU selectați: Setări-> Setări Apel -> Redirecționarea apelurilor
2. Apoi, selectați când doriți să redirecționați apelurile telefonice dintr-o listă disponibilă. **1 Toate apelurile de voce** (redirecționează toate apelurile voce către numărul atribuit), **2 Dacă apelatul este indisponibil** (redirecționează apelurile dacă telefonul este oprit sau acesta se află în afara zonei de acoperire) **3 Dacă apelul nu este preluat** (redirecționează apelurile dacă nu se răspunde la telefon), **4 Dacă linia este ocupată**

(redirecționează apelurile de intrare dacă apelatul este implicat într-o altă convorbire telefonică), **5**

Redirecționarea Tuturor Apelurilor , 6 Anulare

Redirecționare Apeluri

3. Apăsați **Activați** și introduceți numărul către care doriți să redirecționați apelurile telefonice pentru a activa opțiunea, sau **Dezactivați** pentru a dezactiva opțiunea.
4. Pentru a verifica starea actuală a funcției, selectați opțiunea: **Verificare status**.

14.4.4 Restricționarea Apelurilor

1. Acesta este un serviciu de rețea. În cazul în care furnizorul dumneavoastră oferă un astfel de serviciu, va fi necesară configurarea. Această caracteristică vă permite să restricționați anumite tipuri de apeluri. Selectați apelurile pe care doriți să le restricționați din listă. Puteți restricționa toate apelurile efectuate, toate apelurile internaționale efectuate, Apeluri internaționale cu excepția celor către acasă, toate apelurile primite și apelurile primite în roaming. Puteți actualiza, de asemenea, un cod de restricționare apeluri.

14.4.5 Setări Avansate

- Reapelare automată: dacă este activată această funcție, telefonul reapelează automat numărul, dacă nu reușiți să vă conectați,
- Memento durată: Puteți seta un semnal pentru a vă reaminti de durata apelului. Veți auzi un semnal sonor care vă informează că timpul

dumneavoastră a expirat după fiecare perioadă (31-60sec.) sau după o perioadă stabilită (2-3000sec.),

- Preluarea apelurilor telefonice primite: Puteți răspunde la apelurile telefonice primite prin apăsarea oricărei taste sau seta răspunsul automat atunci când casca este în uz.

14.5 Setări de Rețea

- Selectarea rețelei: Puteți selecta manual sau automat un furnizor de servicii. După selectarea unui furnizor de servicii de date, telefonul poate comuta între rețelele 2G și 3G.
- Selectare serviciu: Vă permite să selectați dacă telefonul va utiliza GSM (2G) sau rețea WCDMA (3G),
- Informații de rețea: Vă permite verificarea informațiilor de bază despre rețea,
- Conexiune GPRS: Vă permite să selectați dacă conexiunea GPRS este cea dorită sau permanentă
- Transfer GPRS preferat
- Opțiuni HSPA / HSUPA: permite activarea / dezactivarea standardelor specifice.

14.6 Conectivitate

14.6.1 Bluetooth

Bluetooth-ul vă permite să trimiteți și să primiți fișiere. De asemenea, puteți conecta și alte dispozitive precum căștile fără fir. Selectați în MENU: Setări-> Conectivitate-> Bluetooth.

În Bluetooth puteți selecta una dintre următoarele opțiuni:

Status Bluetooth	Activați / dezactivați Bluetooth
Vizibilitate	Activat, astfel încât alte persoane să poată localiza telefonul dumneavoastră
Dispozitivul meu	Dispozitivele la care ați fost conectat anterior
Numele meu este	Selectați un nume pentru dispozitivul dumneavoastră
Cautare dispozitiv audio	Căutările pentru dispozitivul audio
Avansat	Selectați calea audio, selectați memoria implicită, verificați adresa dispozitivului

Fișierele trimise către telefonul MM721 sunt memorate în dosarul Primite.

14.6.2 Profil nume punct de acces (APN)

În MENU selectați: Setări-> Conectivitate-> Profil APN.

Telefonul are setările de apel WAP / MMS și GPRS preconfigurate de unii furnizori de servicii. În MENU selectați: Setări-> Conectivitate-> Profil APN pentru a edita / șterge / adăuga un cont.

Puteți obține o configurație corectă de la un furnizor de servicii. Unii furnizori facilitează configurarea de la distanță a telefonului.

14.7 Setări de securitate

14.7.1 Cod PIN

Puteți activa sau dezactiva solicitarea codului PIN de fiecare dată când porniți telefonul. De asemenea, puteți schimba codul PIN.

14.7.2 Securitate telefon

Puteți activa blocarea telefonului. De fiecare dată când porniți telefonul, va trebui să introduceți codul de securitate al telefonului. Codul implicit este 0000.

14.8 Restabilire Setari de Fabrică

Această opțiune restabilește setările din fabrică ale telefonului. În MENU, selectați: Setări-> Restabilire Setări de Fabrică, Apoi introduceți codul de securitate și apăsați tasta cu receptor verde pentru a confirma.

Avertizare: codul implicit de securitate al telefonului este: 0000

15. Conexiuni PC

Puteți conecta telefonul la un computer printr-un cablu USB și puteți copia și transfera fișiere de la / la telefon și la / de la calculator.

Pentru conectare:

- Conectați cablul USB la telefon,
- Conectați celălalt capăt al cablului la portul USB al computerului.

Mesaje „Dispozitiv Stocare în Masă” și „Port COM” vor fi afișate pe ecran. Selectați dispozitivul de stocare

16. FAQ (Depanare)

Efectuați reparațiile numai în centrele autorizate.

Reparațiile și modificările neautorizate pot duce la pierderea garanției producătorului!

LED-ul albastru clipește (LED Semnalizator)	Există un mesaj text necitit sau un apel telefonic ratat
Nu se poate efectua un apel telefonic	Asigurați-vă că numărul pe care îl formați este corect. Dacă efectuați un apel telefonic internațional, formați un cod de țară înainte de numărul de telefon (de exemplu 0049 sau +49 pentru Germania). Dacă un utilizator are o cartelă preplătită, asigurați-vă că există fonduri disponibile pe cartelă pentru efectuarea unui apel telefonic.

Nu există card SIM, sunt permise numai apelurile de urgență (112)	Asigurați-vă că SIM-ul este instalat corect
Telefonul nu funcționează. Telefonul nu se încarcă atunci când este conectat la priză	Telefonul poate fi oprit. Pentru a o porni, apăsați tasta cu receptor roșu (pornire) timp de aproximativ 3 secunde. Dacă nu ați folosit telefonul pentru o lungă perioadă de timp, bateria ar putea fi „complet-descărcată”; pentru a recupera o baterie descărcată complet lăsați telefonul la încărcat, chiar dacă nu se afișează nicio imagine pe ecran.
Pot efectua un apel telefonic în timp ce ma aflu în străinătate?	În cazul în care utilizatorul se află în afara țării și este activat serviciul de Roaming, telefonul se va conecta automat la rețeaua de telefonie din țara respectivă. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii.
Pot efectua un apel de urgență în cazul în care nu există semnal sau în cazul în care nu există fonduri suficiente în contul meu?	Dacă sunteți într-o zonă fără acoperire, nu vor putea fi efectuate apeluri telefonice. În cazul în care utilizatorul nu dispune de fonduri suficiente în cont, pot fi efectuate doar apeluri de urgență la numărul 112.

Cum obțineți nivelul maxim posibil al semnalului?	Dacă pe ecran este afișat mesajul „Nu funcționează”, înseamnă că nu există semnal sau nu există fonduri disponibile în cont. Într-un astfel de caz, efectuarea de apeluri de urgență la 112 va fi posibilă doar în cazul în care utilizatorul se află în rețeaua unui alt furnizor. Locurile precum clădirile reduc puterea semnalului, prin urmare, ar trebui să vă apropiați de o fereastră sau să vă mutați într-o zonă care nu este înconjurată de multe clădiri.
Următorul mesaj este afișat pe ecran: „Apăsați și mențineți apăsată tasta laterală”. Tastele nu funcționează.	Blocarea tastaturii este activată. Trebuie să deblocați tastatura prin apăsarea tastei de blocare de pe partea dreaptă a telefonului.
Ce este Centrul de Mesaje Text?	Acesta este numărul de centru al furnizorului de servicii care stochează mesajele text. Numărul este stocat pe cartela SIM, dar puteți schimba numărul de telefon din meniu și puteți introduce un alt număr.
Când este reținută taxa pentru efectuarea unui apel telefonic?	Taxă pentru efectuarea unui apel telefonic este reținută imediat ce se realizează un apel telefonic. Pentru a afla mai multe informații despre taxele aplicate, contactați furnizorul de servicii.
Cum puteți să vă asigurați dacă un mesaj text a fost livrat destinatarului?	Activați opțiunea Raport livrare. De îndată ce mesajul text este livrat destinatarului, veți primi un mesaj de confirmare (serviciu de rețea).

17. Măsuri de siguranță

- Nu porniți telefonul dacă acesta poate interfera cu semnalul altor dispozitive!
- Nu folosiți niciodată telefonul în timp ce conduceți fără a avea accesoriile corespunzătoare.
- Telefonul emite un câmp electromagnetic care ar putea bruia semnalul altor dispozitive electronice, inclusiv al echipamentelor medicale. Se recomandă menținerea distanței precizate de producătorii de echipamentele medicale între telefon și dispozitivele medicale aflate în funcțiune, precum stimulatoarele cardiace. Utilizatorilor cu dispozitive implantate li se recomandă să citească și să urmeze indicațiile producătorului de echipamente medicale implantate. Utilizatorilor de stimulatoare cardiace nu li se recomandă păstrarea telefonului în buzunarul de la piept, iar pentru preluarea apelurilor telefonice se recomandă folosirea urechii opuse dispozitivului medical pentru a reduce la minimum riscul de interferență. Totodată, în situația în care există suspiciuni cu privire la interferențele cu stimulatoarele cardiace, dispozitivul trebuie oprit imediat.
- Nu utilizați telefonul în spitale, avioane, în punctele de alimentare cu carburant sau în apropierea materialelor inflamabile.
- Nu reparați și nu modificați telefonul. Efectuați reparațiile numai în centrele autorizate.

- Atât dispozitivul, cât și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu păstrați telefonul și piesele acestuia la îndemâna copiilor.
- Nu curățați telefonul cu substanțe chimice sau corozive.
- Nu păstrați telefonul în apropierea cardurilor – această acțiune poate cauza ștergerea datelor stocate pe carduri.
- Pentru siguranța dumneavoastră, nu folosiți dispozitivul în timp ce încărcătorul este conectat.
- Telefonul nu este rezistent la apa sau lichide; păstrați telefonul uscat, în orice moment. Nu lăsați telefonul în locuri în care poate intra în contact cu apa sau alte lichide.

Nu expuneți aparatul la temperaturi scăzute sau ridicate sau direct în bătaia soarelui. Nu așezați telefonul lângă dispozitive de încălzire, precum radiatoare, dispozitive de încălzire, cuptoare, foc deschis, grătare etc.

- Protejați-vă auzul



Expunerea prelungită la sunete puternice poate deteriora auzul. Ascultați muzică la un nivel moderat și nu țineți telefonul prea aproape de ureche atunci când utilizați difuzorul. Setati volumul la un nivel optim de siguranță înainte de a utiliza căștile.

18. Garanție

Telefonul este acoperit de garanție; pentru a beneficia de garanție va fi necesar să faceți dovada achiziționării produsului.

Reparațiile telefoanelor deteriorate din vina utilizatorului vor fi facturate. Orice încercare de reparare sau modificare neautorizate anulează garanția producătorului!

Informațiile de mai sus sunt transmise în scop informativ.

19. Informații despre baterie

Există o baterie în telefon. Bateria poate fi reîncărcată cu un încărcător care este inclus în pachet.

Durata de viață a bateriei depinde de condițiile în care telefonul este utilizat. Distanța de la emițător la rețea, numărul și durata apelurilor telefonice au un impact major asupra duratei de viață a bateriei. În timpul deplasărilor, telefonul comută între rețele și aceste comutări au, de asemenea, un impact negativ asupra duratei de viață a bateriei.

După mai multe încărcări și descărcări, bateria își va pierde capacitatea de încărcare. Vă rugăm să achiziționați o baterie nouă dacă observați o scădere semnificativă a performanței acesteia.

Utilizați numai baterii recomandate de producător. Nu lăsați niciodată încărcătorul în priză pentru mai mult de 2-3 zile.

Nu țineți telefonul în locuri excesiv de calde. Temperaturile ridicate ar putea avea un impact negativ atât asupra bateriei, cât și asupra telefonului.

Nu folosiți o baterie care este evident deteriorată. Procedând astfel, puteți cauza un scurt-circuit, ceea ce poate duce la deteriorarea telefonului. Asigurați-vă că bateria este instalată corespunzător, în conformitate cu polarizarea.

Nu lăsați bateria în locuri excesiv de calde sau reci, deoarece se poate reduce semnificativ durata de viață a bateriei. Temperatura de depozitare recomandată este cuprinsă între 15 ° C și 25 ° C. Instalarea unei baterii reci în telefon poate afecta funcționarea acestuia, conducând la deteriorarea sa.



Există o baterie Li-ion inclusă în pachet. Bateriile vechi prezintă risc de mediu. Acestea ar trebui să fie depozitate într-un loc special, într-un container special și în conformitate cu reglementările în vigoare.

Nu aruncați niciodată bateriile sau încărcătoarele în containerele de gunoi menajer; acestea trebuie să fie colectate în vederea distrugerii controlate.

Nu aruncați bateriile și încărcătoarele în foc!

20. Informații SAR

Acest telefon respectă toate standardele internaționale referitoare la impactul undelor radio. Produsul primește și emite unde radio. Acesta este destinat să îndeplinească toate cerințele de siguranță referitoare la impactul undelor radio recomandate de directivele internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de Comisia Internațională de

Protecție împotriva Radiațiilor Non-Ionizate (ICNIRP), o organizație științifică independentă care se preocupă de siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă sau de starea de sănătate. În recomandările referitoare la impactul undelor radio, termenul este utilizat pentru a marca Rata Specifică de Absorbție (SAR).

Așa cum a recomandat de ICNIRP, valoarea de frontieră a SAR pentru echipamente portabile este de 2,0 wați pe kilogram (W / kg). Valoarea SAR este determinată la puterea maximă de transmisie; valoarea reală SAR în timp ce produsul este în funcțiune este de obicei mai mică decât nivelul indicat. Astfel de discrepanțe rezultă din modificările automate de energie necesară pentru asigurarea funcționării la nivelul minim cerut pentru a fi conectat la rețea.

Cu toate că valorile SAR pot varia în funcție de modelul de telefon sau chiar de diferitele poziții ale aceluiași model, toate acestea sunt conforme cu reglementările referitoare la nivelul sigur de radiații.

Potrivit OMS, cercetările actuale indică faptul că nu este necesară aplicarea de restricții speciale în utilizarea dispozitivelor portabile. Potrivit OMS, pentru reducerea radiațiilor sunt recomandate reducerea dimensiunii conversațiilor sau utilizarea căștilor sau a difuzorului, precum și păstrarea telefonului departe de corp sau de zona capului.

Valoarea SAR cea mai mare măsurată în teste	
SAR - dispozitiv lângă cap	0,685 W / Kg (GSM900) 0,623 W / Kg (DCS 1800) 0,636 W / Kg (WCDMA 900) 0.905W / Kg (WCDMA 2100)
SAR - dispozitiv lângă corp	0,622 W / Kg (GSM900) 1.040 W / Kg (DCS 1800) 0,538 W / Kg (WCDMA 2100) 0,400 W / Kg (WCDMA 900)

Valorile SAR pot varia în funcție de reglementările locale referitoare la acesta, la cerințele de testare și din cauza frecvențelor diferite dintr-o anumită rețea.

21. Protecția Mediului

Telefonul respectă prevederile Directivei Europene privind deșeurile de echipamente electrice și electronice 2002/96 / CE (DEEE) și Legea Poloneză privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice. Un astfel de logo ne arată  că echipamentul, după utilizare, nu trebuie să fie eliminat în fluxul normal de deșeuri.

Notă: Nu aruncați niciodată telefonul și accesoriile în rețeaua municipală de deșeuri!!! Produsul trebuie utilizat numai în locuri autorizate. Manipularea corespunzătoare a deșeurilor provenind din echipamentele electrice și electronice ajută la menținerea sănătății și protejarea mediului reducând riscurile care decurg din prezența componentelor periculoase, depozitarea și utilizarea deficitară a unor astfel de echipamente!

22. Declarație de Conformitate

RO



MaxCom S.A.
ul. Towarowa 23a | 43-100 Tychy

Tel.: +48 32 327 70 89
Fax +48 32 780 30 00

office@maxcom.pl
www.maxcom.pl

Declarația de Conformitate 10/2017/RED

Numele și adresa Producătorului :
Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:
Mobile phone GSM /WCDMA
Nume Model: MM721BB

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Directiva 2014/53/UE

Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 301 511 V12.5.1 (2017-03) EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	Test Report RSZ170703011-11, 2017-07-20 Test Report RSZ170703011-22AA1, 2017-07-20
EN 301 908-1 V11.1.1 (2016-07), ETSI EN 301 908-2 V11.1.1 (2016-07)	Test Report RSZ170703011-22BA1, 2017-07-20
EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03), EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03), EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)	Test Report RSZ170703011-02A1, 2017-07-20
EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013	Test Report RSZ170703011-03A1, 2017-07-18
EN 50566:2013 EN 50360:2001+A1:2012	Test Report RSZ170703011-20A1, 2017-07-20

Organismul notificat:
Bay Area Compliance Laboratories Corp. (BACL), număr: 1313
a efectuat intervenției în conformitate cu ANEXA III, Modulul B Directiva 2014/53/UE și a emis
certificatul de examinare UE de tip:
Certificate No. B1708093

Semnăt pentru și în numele: MAXCOM S.A.

locul și data emiterii:
Tychy, 2017-09-22

name, function:
Adam Grzyś, Development Director

KRS: 00004101970

NIP: 6462537364

REGON: 277703221

KAPITAŁ ZAKŁADOWY: 102 000,00 zł

Unele informații din acest Manual de utilizare poate varia în funcție de configurația telefonului. Aceasta depinde de software-ul instalat, furnizorul de servicii și cartela SIM. Producătorul își rezervă dreptul de a actualiza produsul sau caracteristicile sale fără o notificare prealabilă.

Pentru asistență tehnică contactați numărul de telefon 48 32 325 07 00 sau transmiteți un email la adresa_serwis@maxcom.pl

**MAXCOM SA
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLONIA
tel. 48 32 327 70 89
Fax: 48 32 327 78 60**

**<http://www.maxcom.pl/>
office@maxcom.pl**

